

<p>FLOS</p> <p>ARCHITECTURAL</p>	<p>ANTARES ILUMINACIÓN S.A.U.</p>
<p>Calle Mallorca, 1</p> <p>Polígono Industrial Reva</p> <p>46394 Ribarroja</p> <p>Valencia-Spain</p> <p>Tel: +34 961 669 520</p> <p>Fax: +34 961 668 286</p> <p>www.flos.com</p>	
<p>Wireless Dimmer Bridge</p> <p>Dimmer Interface 1-10V to Casambi</p>	
<p> FLOS</p> <p>Available on the  App Store</p> <p>GET IT ON  Google Play</p>	
<p> To more info scan the QR code</p> 	

<p>EN</p> <p>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO</p> <p>¡ATENCIÓN!</p> <p>La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.</p> <p>ADVERTENCIA:</p> <p>Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.</p> <p>El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.</p> <p>El aparato ha sido diseñado para el uso interior.</p> <p>IP 20 Ordinaria</p>	<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>
---	--

<p>DE</p> <p>GEBRAUCHS- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN</p> <p>VORSICHT!</p> <p>Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installierung und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.</p> <p>HINWEIS:</p> <p>Stellen Sie bei der Installation und jeder Arbeit an dem Gerät sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.</p> <p>Das Gerät darf keinesfalls modifiziert oder überbeansprucht werden, jede Modifizierung kann die Sicherheit gefährden. FLOS lehnt jegliche Haftung für modifizierte Produkte ab.</p> <p>Das Gerät ist für Innenräume bestimmt.</p> <p>IP 20 Allgemeiner Schutz</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
---	--

<p>ES</p> <p>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO</p> <p>¡ATENCIÓN!</p> <p>La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.</p> <p>ADVERTENCIA:</p> <p>Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.</p> <p>El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.</p> <p>El aparato ha sido diseñado para el uso interior.</p> <p>IP 20 Ordinaria</p>	<p>PT</p> <p>INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO</p> <p>ATENÇÃO!</p> <p>A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.</p> <p>ADVERTÊNCIA:</p> <p>Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.</p> <p>O aparelho não pode ser modificado ou forçado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina qualquer responsabilidade por produtos modificados.</p> <p>O aparelho foi concebido para uso no interior.</p> <p>IP 20 Ordinária</p>
---	--

<p>RU</p> <p>ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ</p> <p>ВНИМАНИЕ!</p> <p>Безопасность аппарата может быть гарантирована лишь при условии соблюдения приведенных ниже инструкций как на этапе установке, так и на этапе эксплуатации, вследствие чего рекомендуется сохранить их.</p> <p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:</p> <p>При установке, а также при проведении любых работ с аппаратом необходимо убедиться в том, что он отключен от источника электропитания.</p> <p>Аппарат категорически запрещаетса модифицировать либо принудительно вводить в эксплуатацию, любая модификация может привести к нарушению условий обеспечения безопасности. FLOS снимает с себя всякую ответственность за модифицированные изделия.</p> <p>Аппарат разработан для использования внутри помещения.</p> <p>IP 20 Обычный</p>	<p>UK</p> <p>ІНСТРУКЦІЇ ДО ВСТАНОВКИ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ</p> <p>УВАГА!</p> <p>Безпека апарату може бути гарантована лише при умови виконання наведених нижче інструкцій як на етапі встановки, так і на етапі експлуатації, внаслідок чого рекомендується зберегти їх.</p> <p>ПРЕДУПРЕЖДЕННЯ:</p> <p>При установці, а також при проведенні будь-яких робіт з апаратом необхідно переконатися в тому, що він відключено від джерела живлення.</p> <p>Апарат категорично забороняє модифікувати або примусово вводити в експлуатацію, будь-яка модифікація може призвести до порушення умов гарантії безпеки. FLOS не несе відповідальності за модифіковані пристрої.</p> <p>Апарат розроблено для використання всередині приміщення.</p> <p>IP 20 Звичайний</p>
---	--

<p>PL</p> <p>INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA</p> <p>OSTROŻNOŚĆ!</p> <p>Bezpieczeństwo urządzenia może być gwarantowane tylko w przypadku przestrzegania poniższych instrukcji, zarówno na etapie instalacji, jak i podczas eksploatacji, dlatego należy zachować je.</p> <p>OSTROŻNOŚĆ:</p> <p>Przy montażu, a także przy wykonywaniu jakiegokolwiek rodzaju prac z urządzeniem, należy upewnić się, że zostało ono odłączone od zasilania.</p> <p>Urządzenie nie należy modyfikować, ponieważ może to spowodować zagrożenie bezpieczeństwa. FLOS nie odpowiada za modyfikowane urządzenia.</p> <p>Urządzenie zostało zaprojektowane do użytku wewnątrz pomieszczenia.</p> <p>IP 20 Standardowy</p>	<p>PT</p> <p>INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO</p> <p>ATENÇÃO!</p> <p>A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.</p> <p>ADVERTÊNCIA:</p> <p>Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.</p> <p>O aparelho não pode ser modificado ou forçado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina qualquer responsabilidade por produtos modificados.</p> <p>O aparelho foi concebido para uso no interior.</p> <p>IP 20 Ordinária</p>
--	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>DE</p> <p>GEBRAUCHS- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN</p> <p>VORSICHT!</p> <p>Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installierung und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.</p> <p>HINWEIS:</p> <p>Stellen Sie bei der Installation und jeder Arbeit an dem Gerät sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.</p> <p>Das Gerät darf keinesfalls modifiziert oder überbeansprucht werden, jede Modifizierung kann die Sicherheit gefährden. FLOS lehnt jegliche Haftung für modifizierte Produkte ab.</p> <p>Das Gerät ist für Innenräume bestimmt.</p> <p>IP 20 Allgemeiner Schutz</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
---	--

<p>EN</p> <p>INSTRUCTIONS OF INSTALLATION AND USE</p> <p>ATTENTION!</p> <p>The safety of the device can only be guaranteed on condition that to be respected the following instructions, both stages of installation and use therefore it is highly recommended to keep them.</p> <p>WARNING:</p> <p>To carry out the installation, and whenever an operation in the device is carried out, make sure of having disconnected the electric power.</p> <p>The device cannot be in any case modified or forced, any modification might jeopardize the safety system making it dangerous. FLOS declines any responsibility on modified products.</p> <p>The device has been designed for inside.</p> <p>IP20 Ordinary.</p>	<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>
--	--

<p>DE</p> <p>GEBRAUCHS- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN</p> <p>VORSICHT!</p> <p>Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installierung und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.</p> <p>HINWEIS:</p> <p>Stellen Sie bei der Installation und jeder Arbeit an dem Gerät sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.</p> <p>Das Gerät darf keinesfalls modifiziert oder überbeansprucht werden, jede Modifizierung kann die Sicherheit gefährden. FLOS lehnt jegliche Haftung für modifizierte Produkte ab.</p> <p>Das Gerät ist für Innenräume bestimmt.</p> <p>IP 20 Allgemeiner Schutz</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
---	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>ES</p> <p>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO</p> <p>¡ATENCIÓN!</p> <p>La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.</p> <p>ADVERTENCIA:</p> <p>Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.</p> <p>El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.</p> <p>El aparato ha sido diseñado para el uso interior.</p> <p>IP 20 Ordinaria</p>	<p>PT</p> <p>INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO</p> <p>ATENÇÃO!</p> <p>A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.</p> <p>ADVERTÊNCIA:</p> <p>Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.</p> <p>O aparelho não pode ser modificado ou forçado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina qualquer responsabilidade por produtos modificados.</p> <p>O aparelho foi concebido para uso no interior.</p> <p>IP 20 Ordinária</p>
---	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>DE</p> <p>GEBRAUCHS- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN</p> <p>VORSICHT!</p> <p>Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installierung und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.</p> <p>HINWEIS:</p> <p>Stellen Sie bei der Installation und jeder Arbeit an dem Gerät sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.</p> <p>Das Gerät darf keinesfalls modifiziert oder überbeansprucht werden, jede Modifizierung kann die Sicherheit gefährden. FLOS lehnt jegliche Haftung für modifizierte Produkte ab.</p> <p>Das Gerät ist für Innenräume bestimmt.</p> <p>IP 20 Allgemeiner Schutz</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
---	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>ES</p> <p>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO</p> <p>¡ATENCIÓN!</p> <p>La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.</p> <p>ADVERTENCIA:</p> <p>Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.</p> <p>El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad derivante dai prodotti modificati.</p> <p>L'apparecchio è stato progettato per l'uso in ambienti chiusi.</p> <p>IP 20 Ordinario</p>	<p>PT</p> <p>INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO</p> <p>ATENÇÃO!</p> <p>A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.</p> <p>ADVERTÊNCIA:</p> <p>Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.</p> <p>O aparelho não pode ser modificado ou forçado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina qualquer responsabilidade por produtos modificados.</p> <p>O aparelho foi concebido para uso no interior.</p> <p>IP 20 Ordinária</p>
--	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>DE</p> <p>GEBRAUCHS- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN</p> <p>VORSICHT!</p> <p>Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installierung und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.</p> <p>HINWEIS:</p> <p>Stellen Sie bei der Installation und jeder Arbeit an dem Gerät sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.</p> <p>Das Gerät darf keinesfalls modifiziert oder überbeansprucht werden, jede Modifizierung kann die Sicherheit gefährden. FLOS lehnt jegliche Haftung für modifizierte Produkte ab.</p> <p>Das Gerät ist für Innenräume bestimmt.</p> <p>IP 20 Allgemeiner Schutz</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
---	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>ES</p> <p>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO</p> <p>¡ATENCIÓN!</p> <p>La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.</p> <p>ADVERTENCIA:</p> <p>Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.</p> <p>El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.</p> <p>El aparato ha sido diseñado para el uso interior.</p> <p>IP 20 Ordinaria</p>	<p>PT</p> <p>INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO</p> <p>ATENÇÃO!</p> <p>A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.</p> <p>ADVERTÊNCIA:</p> <p>Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.</p> <p>O aparelho não pode ser modificado ou forçado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina qualquer responsabilidade por produtos modificados.</p> <p>O aparelho foi concebido para uso no interior.</p> <p>IP 20 Ordinária</p>
---	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>DE</p> <p>GEBRAUCHS- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN</p> <p>VORSICHT!</p> <p>Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installierung und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.</p> <p>HINWEIS:</p> <p>Stellen Sie bei der Installation und jeder Arbeit an dem Gerät sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.</p> <p>Das Gerät darf keinesfalls modifiziert oder überbeansprucht werden, jede Modifizierung kann die Sicherheit gefährden. FLOS lehnt jegliche Haftung für modifizierte Produkte ab.</p> <p>Das Gerät ist für Innenräume bestimmt.</p> <p>IP 20 Allgemeiner Schutz</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
---	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>ES</p> <p>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO</p> <p>¡ATENCIÓN!</p> <p>La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.</p> <p>ADVERTENCIA:</p> <p>Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.</p> <p>El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.</p> <p>El aparato ha sido diseñado para el uso interior.</p> <p>IP 20 Ordinaria</p>	<p>PT</p> <p>INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO</p> <p>ATENÇÃO!</p> <p>A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.</p> <p>ADVERTÊNCIA:</p> <p>Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.</p> <p>O aparelho não pode ser modificado ou forçado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina qualquer responsabilidade por produtos modificados.</p> <p>O aparelho foi concebido para uso no interior.</p> <p>IP 20 Ordinária</p>
---	--

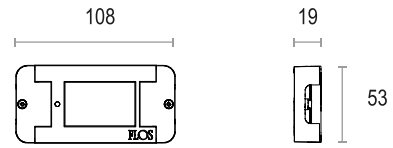
<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

<p>DE</p> <p>GEBRAUCHS- UND INSTALLIERUNGSANLEITUNGEN</p> <p>VORSICHT!</p> <p>Die Sicherheit des Geräts ist nur gewährleistet, wenn die folgenden Anleitungen bei der Installierung und während des Gebrauchs eingehalten werden; ihre Aufbewahrung wird daher empfohlen.</p> <p>HINWEIS:</p> <p>Stellen Sie bei der Installation und jeder Arbeit an dem Gerät sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.</p> <p>Das Gerät darf keinesfalls modifiziert oder überbeansprucht werden, jede Modifizierung kann die Sicherheit gefährden. FLOS lehnt jegliche Haftung für modifizierte Produkte ab.</p> <p>Das Gerät ist für Innenräume bestimmt.</p> <p>IP 20 Allgemeiner Schutz</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
---	--

<p>FR</p> <p>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION</p> <p>ATTENTION!</p> <p>La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions suivantes sont respectées, durant l'installation puis lors de l'utilisation; c'est pourquoi il est recommandé de les conserver.</p> <p>AVERTISSEMENT:</p> <p>Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.</p> <p>L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.</p> <p>L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur</p> <p>IP 20 Ordinaire</p>	<p>IT</p> <p>ISTRUZIONI PER LA PULIZIA DELL'APPARECHIO</p> <p>Per la pulizia dell'apparecchio usare solo un panno morbido. In caso di sporco resistente, inumidire il panno con acqua e pulire solo il riflettore e le parti esterne del prodotto. Non toccare né pulire il LED o la fonte luminosa.</p> <p>Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.</p> <p>La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica similare.</p> <p>Per conoscere le specifiche elettriche, consultare la marcatura del prodotto.</p>
--	--

TECHNICAL DATA

DATOS TÉCNICOS / DATI TECNICI / TECHNISCHE DATEN / DONNEES TECHNIQUES / DADOS TÉCNICOS / テクニカルデータ / 技術数据 / ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ / ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР / بيانات تقنية

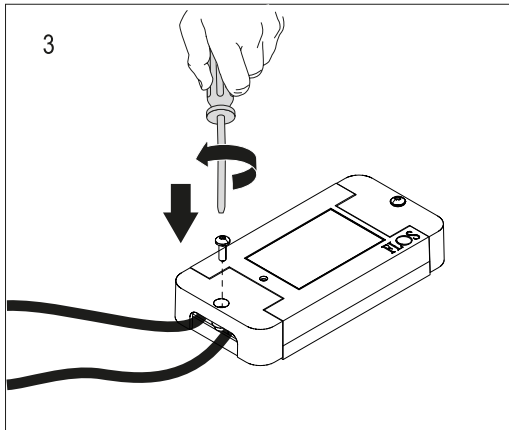
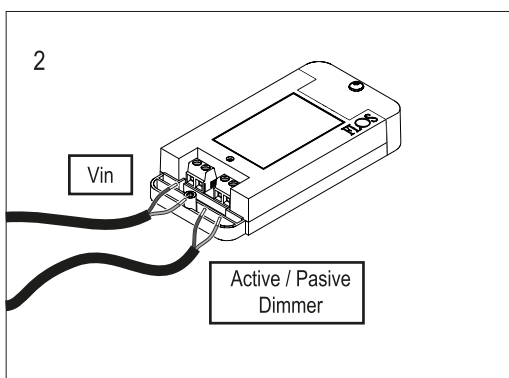
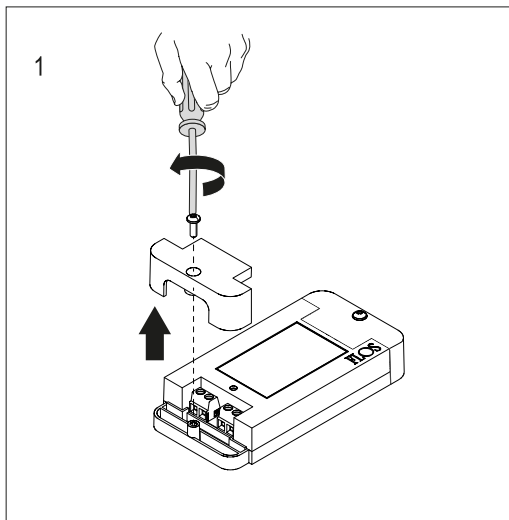


DIMMER INTERFACE

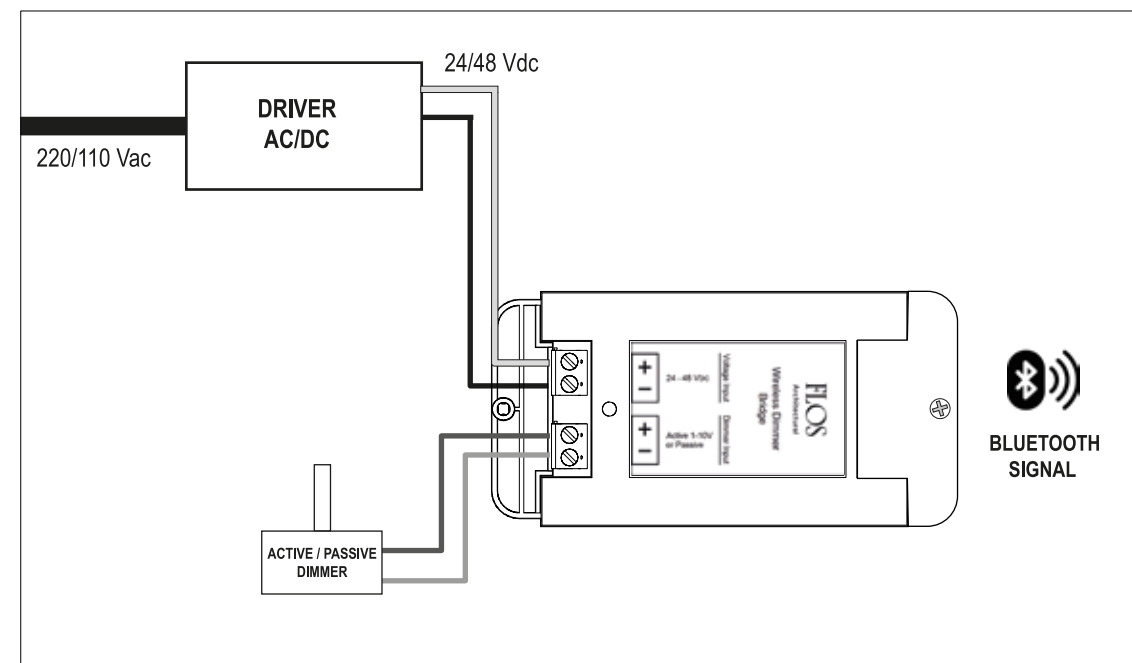
Ref	Input voltage	W
08.0824.dd	24 / 48 Vdc	<1W

A LUMINAIRE INSTALLATION

INSTALACIÓN DE LA LUMINARIA / INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA / INSTALLATION DER BELEUCHTUNG / INSTALLATION DU LUMINAIRE / INSTALAÇÃO DO APARELHO DE ILUMINAÇÃO / 照明器具の設置・据付け / 灯具的安装 / МОНТАЖ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА / ШАМДАЛДЫ ОРНАТУ / تركيب وحدة الإنارة



ELECTRICAL CONNECTION SCHEME / ESQUEMA DE CONEXIÓN ELÉCTRICA



⚠️ BLUETOOTH SIGNAL / SEÑAL BLUETOOTH

For a proper Bluetooth Signal do not place the dimmer interface inside of a metallic housing. / Para una señal correcta de Bluetooth no colocar la interfaz de dimado dentro de cajas metálicas.

⚠️ CASAMBI VERSION / VERSIÓN CASAMBI

- MAX. 200 luminaires for a single CASAMBI network. / MAX. 200 luminarias para una misma red CASAMBI.
- MAX. 15 meters between luminaires if the environment is an open space (no wall in between luminaires) / MAX. 15 metros entre luminarias en un entorno abierto (sin paredes entre luminarias).
- To know more about all CASAMBI options visit www.casambi.com. / Para saber más acerca de las opciones CASAMBI visitar www.casambi.com
- DIMMING RANGE: 1-100% / RANGO DIMADO: 1-100%
- FLOS recommends installing it as close as possible to the track. / FLOS recomienda su instalación lo más cerca posible del carril.
- Product tested at a maximum distance of 25 meters with a direct vision of luminaires. / Los productos han sido testados a una distancia máxima de 25 metros con visión directa de las luminarias.